

ТІЛЬКИ ДЛЯ ДОВІДКИ. ПРИЙМАЮТЬСЯ ЛИШЕ ОНЛАЙН-ЗАЯВКИ.

ЩОБ ПОДАТИ ЗАЯВКУ, ВІДВІДАЙТЕ <https://commercegrants.com>.

4-й етап грантової програми Working Washington

Наприкінці березня 2021 року запускається 4-й етап грантової програми Working Washington. Підприємства, що відповідають визначеним критеріям, зможуть отримати до 25 000 дол. США (суми грантів різнитимуться та враховуватимуть передбачені законом пріоритети, а також попередні гранти за програмою Working Washington, отримані від Департаменту торгівлі або афілійованих партнерів).

Ця програма спрямована на допомогу малим комерційним підприємствам, які зазнали негативного фінансового впливу від постанов органів влади у зв'язку з COVID-19 і відповідних заходів у сфері безпеки й охорони здоров'я. Законодавчий орган штату виділив на цю програму 240 млн дол. США (закон [ESHB 1368](#), [набрав чинності](#) 19 лютого 2021 р.).

Департамент торгівлі штату розміщуватиме інформацію та перекладені матеріали на нашому вебсайті <https://www.commercegrants.com>. Щойно відкриється портал подання заявок, власники підприємств зможуть зателефонувати в наш центр технічної підтримки, щоб отримати допомогу й відповіді на свої запитання. Допомога надаватиметься кількома мовами.

Загальний графік

- **29 березня:** відкриється портал подання заявок. Подати заявку можна буде протягом 12 днів.
- **Середина–кінець квітня:** розгляд заявок
- **Травень:** Департамент торгівлі оголосить переможців і розподілить фінансування

Ми підготували документ із відповідями на поширені запитання [посилання на <https://commercegrants.com/grant-4/faqs>], де ви можете отримати будь-яку інформацію, зокрема основні відомості щодо процесу подання заявки. Уважно ознайомтеся з цією інформацією.

Департамент торгівлі штату Вашингтон співпрацює з компанією Submittable для організації подання заявок і розподілу виплат. Якщо у вас наразі немає облікового запису Submittable, вам буде запропоновано зареєструватися, щоб отримати доступ до форми заявки. Компанія Submittable рекомендує використовувати браузері Google Chrome, Mozilla Firefox або Apple Safari. Якщо у вас є активний обліковий запис Submittable, нижче ви можете перейти до форми заявки для 4-го етапу грантової програми Working Washington.

Переможці, яким буде присуджено гранти, отримають відповідний електронний лист до середини травня. Не забудьте перевіряти папки зі спамом,

оскільки електронні листи про присудження грантів надходитимуть від Submittable, а не від Департаменту торгівлі штату Вашингтон.

4-й етап грантової програми Working Washington – запитання щодо подання заявки на отримання гранту

Визначення можливості участі в програмі

1. Чи володієте й керуєте Ви малим комерційним підприємством у штаті Вашингтон?

Так / Ні

*Визначення: мале **комерційне** підприємство – це підприємство, яке діє з метою отримання прибутку й може існувати у формі індивідуального підприємця, незалежного підрядника, працівника категорії 1099 або зареєстрованого «комерційного» суб'єкта господарювання (наприклад, корпорація з окремим чи спільним оподаткуванням, корпорація соціального призначення, товариство з обмеженою відповідальністю або партнерство).*

2. Чи становив валовий річний дохід Вашого підприємства в 2019 році від 25 000 до 5 000 000 дол. США?*

Так / Ні

3. Чи займалися Ви бізнесом до 1 січня 2020 року?*

Так / Ні

4. Чи припадає щонайменше 51% доходу Вашого підприємства на штат Вашингтон?*

Так / Ні

5. Чи ведете Ви діяльність свого підприємства з фізичного офісу в штаті Вашингтон (не зі свого будинку), за який несе матеріальні витрати, як-от орендну плату, комунальні послуги тощо?*

Так / Ні

6. Чи зіткнулись Ви зі зменшенням або втратою доходу у 2020 році порівняно з 2019 роком? *

Так / Ні

7. Чи маєте Ви намір назавжди закрити свій бізнес у 2021 році?*

Так / Ні

8. Ви подаєте Ви заявку на грант як водій компанії для спільних поїздок (наприклад, Uber) або господар чи оператор помешкання для короткострокової оренди (наприклад, Airbnb або VRBO)?*

Так / Ні

Інформація про підприємство

1. Юридична назва підприємства*

Введіть юридичну назву свого підприємства, зазначену у Вашій ліцензії.

2. Торговельне найменування підприємства (за наявності)

Введіть торговельне найменування свого підприємства, якщо воно відрізняється від юридичної назви.

3. Чи має Ваше підприємство номер UBI (єдиний ідентифікатор компаній)?*

Так / Ні

Номер UBI – це дев'ятизначний номер, за яким Ви реєструєтесь у кількох установах штату, після чого можете вести бізнес у штаті Вашингтон. Номер UBI, який видається штатом, іноді називають податковим реєстраційним номером, реєстраційним номером підприємства або номером ліцензії на ведення діяльності.

Номер UBI **потрібно ввести обов'язково, за винятком випадків, коли власником Вашого підприємства є член племені і воно ліцензоване або зареєстроване на визнане на федеральному рівні плем'я в штаті Вашингтон.*

Щоб отримати додаткову інформацію, див. наші відповіді на [Поширені запитання](#).

За. Номер UBI штату Вашингтон (9 цифр)*?

[Обмеження: 9 символів (XXXXXXXXXX)]

4. Чи маєте Ви Федеральний ідентифікаційний номер роботодавця (EIN)?

Так / Ні

Ідентифікаційний номер роботодавця (EIN) також відомий як Федеральний податковий ідентифікаційний номер (TIN) і використовується для ідентифікації суб'єкта господарювання. Як правило, підприємства зобов'язані мати номер EIN. Як і номер соціального страхування, номер EIN складається з дев'яти цифр і присвоюється федеральним урядом. Податкове управління США використовує цей номер для ідентифікації платників податків, які зобов'язані подавати різні податкові декларації.
Типовий формат: XX-XXXXXXX.

* Виберіть відповідь «Ні», якщо у Вас немає номера EIN, оскільки Ви – індивідуальний підприємець і це необов'язково. Вам не потрібно зазначати свій номер соціального страхування в цій заявці.

Щоб отримати додаткову інформацію, див. наші відповіді на [Поширені запитання](#).

4а. Федеральний ідентифікаційний номер роботодавця (EIN)

[Обмеження: 10 символів (XX-XXXXXXX)]

5. Адреса підприємства (zareєстрована в Податковому департаменті штату Вашингтон)

Вулиця й номер будинку*
Номер квартири (необов'язково)
Місто
Штат (область)
Поштовий індекс
Округ (район)

6. Ви працюєте за адресою, яка відрізняється від адреси Вашого підприємства, зареєстрованої в Податковому департаменті штату Вашингтон?*

Так / Ні

6а. Фактична адреса підприємства

Вулиця й номер будинку*
Номер квартири (необов'язково)
Місто
Штат (область)
Поштовий індекс
Округ (район)

7. Категорія діяльності за класифікацією NAICS*

[Виберіть зі спадного меню]

* Для підприємств, які надають кілька послуг (наприклад, студія йоги та кафе), потім виберіть сектор, на який припадає найбільша частка доходу.

Потрібна допомога? Перегляньте наші вказівки, як визначити свій код NAICS.

- Що таке код NAICS: <https://www.naics.com/what-is-a-naics-code-why-do-i-need-one/>
- Знайдіть свій 6-значний код NAICS тут: <https://www.naics.com/search>

7а. Укажіть 6-значний код NAICS або галузь, що найбільше відповідає сфері діяльності Вашого підприємства.*

[Виберіть зі спадного меню]

8. У якому році Ви заснували своє підприємство?*

[Виберіть зі спадного меню]

9. Ваше підприємство – це франшиза? *

Так / Ні

Франшиза – це комерційна можливість, яка дозволяє франшизоодержувачу (можливо, Вам) розпочати бізнес, законно використовуючи чужі (франшизодавця) досвід, ідеї та процеси. Серед прикладів можна назвати Supercuts, Anytime Fitness, Subway тощо.

10. Опишіть своє підприємство та його товари/послуги чи види діяльності: *

[Обмеження – 100 слів]

11. Опишіть вплив пандемії COVID-19 на Ваше підприємство: *

[Обмеження – 100 слів]

Загальні відомості про підприємство

1. Яким був валовий дохід Вашого підприємства за 2019 календарний рік?*

[дол. США]

** Вводьте лише цифри. Округліть значення до найближчого цілого числа й не вводьте десяткові коми чи інші знаки. Приклад: 85 450,15 дол. США потрібно ввести як «85450».*

Валовий дохід підприємства – це сума, яку Ваше підприємство отримує від продажу товарів чи послуг до вирахування податків та інших витрат. Цю інформацію Ви знайдете у своїй податковій декларації за 2019 рік або в рядку Додатка С для індивідуальних підприємців:

<https://www.irs.gov/instructions/i1040sc>.

** Зверніть увагу, що для подання заявки на отримання гранту потрібно завантажити податкову декларацію за 2019 рік.*

2. Яким був валовий дохід Вашого підприємства за 2020 календарний рік? Якщо Ви ще не подали податкову декларацію за цей рік, укажіть якомога точніше орієнтовне значення.*

[дол. США]

** Вводьте лише цифри. Округліть значення до найближчого цілого числа й не вводьте десяткові коми чи інші знаки. Приклад: 85 450,15 дол. США потрібно ввести як «85450».*

Валовий дохід підприємства – це сума, яку Ваше підприємство отримує від продажу товарів чи послуг до вирахування податків та інших витрат. Цю інформацію Ви знайдете у своїй податковій декларації за 2019 рік або в рядку Додатка С для індивідуальних підприємців: <https://www.irs.gov/instructions/i1040sc>.

3. Чи понесли Ви додаткові витрати внаслідок пандемії COVID-19? Наприклад, Ви придбали пластикові екрани або перегородки, засоби індивідуального захисту для персоналу, лампи для обігріву, намети або зробили модифікації, щоб відповідати актуальним вимогам безпеки й охорони здоров'я. Виберіть приблизну суму.*

[Виберіть зі спадного меню]

4. Найбільшу частку Ваших клієнтів становлять юридичні особи (B2B) чи фізичні особи (B2C)? *

Юридичні особи (B2B) / Фізичні особи (B2C) / Я не знаю

B2B (бізнес для юридичних осіб) – це форма угод між юридичними особами (наприклад, між виробником і оптовим продавцем, або між оптовим і роздрібним продавцями).

B2C (бізнес для кінцевих споживачів) означає процес продажу товарів і послуг безпосередньо між юридичною особою та споживачами/клієнтами, які є кінцевими користувачами її товарів чи послуг. Більшість компаній, які продають товари й послуги безпосередньо споживачам, можна назвати компаніями B2C.

5. Етнічна приналежність *

Іспанське чи латиноамериканське походження / Не іспанське чи латиноамериканське походження / Відмовляюся відповідати

6. Принаймні 51-відсотковою часткою участі в моєму підприємстві володіє:

Це означає: володіє принаймні 51% підприємства, демонструє внесок капіталу й досвіду та керує управлінською та повсякденною діяльністю.

[Виберіть усі відповідні варіанти]

Жінка (жінки) / Американський ветеран / Афроамериканець/чорношкірий / Людина іспанського чи латиноамериканського походження / Американець азійського походження / Уродженець тихоокеанських островів / Уродженець Гаваїв / Уродженець Аляски / Індіанець / Представник ЛГБТК+ / Відмовляюся відповідати

Вплив на діяльність підприємства

1. Чи скоротили Ви штат працівників після 1 березня 2020 року через COVID-19? (Не враховуйте себе) *

Так / Ні / У мене немає найманих працівників

2. Чи доводилося Вашому підприємству припинити діяльність унаслідок наказу уряду відповідно до Проголошення 20-25 у період від 25 березня 2020 року по 12 лютого 2021 року включно?*

Так / Ні / Не знаю

3. Ваш підприємство досі тимчасово закрито або працює зі зниженою потужністю?*

Так / Ні

Підтримка бізнесу

1. Укажіть, чи буде фінансування використовуватися для підтримання діяльності або сприяння відновленню діяльності Вашого підприємства, якщо воно було змушене тимчасово повністю припинити діяльність згідно з Проголошенням 20-25 губернатора (вимогами «Залишайтеся в безпеці – залишайтеся здоровими»)?*

Підтримання діяльності / Сприяння відновленню діяльності

Виберіть варіант «Сприяння відновленню діяльності», якщо Ви припинили будь-яку господарську діяльність або не отримували дохід від бізнесу принаймні протягом одного тижня в період із 25 березня 2020 року по 28 березня 2021 року внаслідок Проголошення 20-25 або будь-якого розпорядження губернатора, пов'язаного з COVID-19.

2. Яке фінансування збитків, позики та/або гранти Вам було призначено, і на які суми?

[Виберіть усі відповідні варіанти]

Я не отримував(-ла) жодних грантів або позик / Програма захисту заробітної плати (PPP) / Позики для подолання наслідків економічного лиха / Інше фінансування на покриття збитків

Відповідь на це запитання не означатиме Вашу невідповідність критеріям для участі в програмі.

2а. Присуджена сума *

[дол. США]

3. Чи хотіли б Ви, щоб Департамент торгівлі поділився Вашою контактною інформацією з іншими організаціями, які також можуть мати в розпорядженні кошти для надання грантів підприємствам?*

Так / Ні

Департамент торгівлі не надаватиме Вашу фінансову інформацію й не передаватиме іншу Вашу інформацію жодним комерційним організаціям.

Підтвердження

Підтвердження I

Я підтверджую, що маю повноваження подати цю пропозицію від імені підприємства. Установіть прапорець, щоб надати своє підтвердження.*

Підтвердження II

Я підтверджую, що це підприємство не здійснює незаконної дискримінації працівників, волонтерів, одержувачів програм чи послуг або клієнтів, які обслуговуються, за віком, статтю, релігією/віросповіданням, расою, кольором шкіри, національним чи етнічним походженням, сексуальною орієнтацією, гендерною ідентичністю чи самовираженням, інвалідністю, сімейним станом, статусом військового або ветерана, вагітністю або генетичною інформацією.

Установіть прапорець, щоб надати своє підтвердження.*

Підтвердження III

Я підтверджую, що надана інформація точна й належним чином відображає господарську діяльність заявника. Я підтверджую, що в разі присудження фінансування в рамках 4-го етапу грантової програми Working Washington ці кошти буде використано для покриття витрат, понесених у період із 1 березня 2020 року по 30 червня 2021 року включно через фінансові труднощі, спричинені пандемією COVID-19, і що це фінансування буде використано на витрати, не покриті іншими державними або приватними джерелами фінансування у зв'язку з COVID-19.

Я визнаю, що моє підприємство можуть попросити надати квитанції або додаткову документацію протягом 6 років після отримання будь-якого грантового фінансування. Якщо будь-які витрати, оплачені грантовими коштами, будуть визнані недопустимими згідно з правилами Федерального казначейства або правилами щодо подання заявок, я погоджуюсь відшкодувати Департаменту торгівлі повну суму гранту.

Установіть прапорець, щоб надати своє підтвердження.*

Підтвердження IV

Я підтверджую, що станом на 1 березня 2020 року моє підприємство активне й не має жодних проблем із дотриманням законодавства чи нормативних вимог органів штату або федерації.

Установіть прапорець, щоб надати своє підтвердження.*

Підтвердження V

Я підтверджую, що моє підприємство не перебуває в активному процесі банкрутства й не бере активної участі в поточних або очікуваних судових процесах.

Установіть прапорець, щоб надати своє підтвердження.*

Підтвердження VI

Я підтверджую, що моє підприємство не належить до жодної з перелічених нижче категорій.

- Ліцензована діяльність із марихуаною/канабісом
- Органи державної влади або виборні офіційні органи
- Пасивний бізнес, інвестиційні компанії та інвестори, які подають Додаток Е у своїх податкових деклараціях
- Фінансовий бізнес, який займається переважно кредитуванням (наприклад, банки, фінансова компанія або факторингова компанія)
- Підприємства, які займаються будь-якою соціально небажаною діяльністю або діяльністю, яку можна вважати хижацькою за своєю суттю (наприклад, оренда з правом викупу або інкасування чеків)
- Підприємства з вираженим сексуальним характером діяльності (бізнес «для дорослих»)
- Підприємства, які переважно займаються політичною або лобістською діяльністю
- Підприємства, які обмежують коло клієнтів із будь-якої причини, окрім обмежень за дієздатністю чи за віком, передбачених законодавством
- Підприємства, позбавлені ліцензії федеральним урядом

Установіть прапорець, щоб надати своє підтвердження.*

Підпис

Зверніть увагу: вводячи дані в полях нижче (ім'я, посада, контактний номер телефону та дата), Ви:

1. Заявляєте, що є посадовою особою чи іншим представником заявника, належно уповноваженим на укладення юридично обов'язкових для нього угод.
2. Погоджуєтесь подати цю заявку на отримання гранту в електронній формі, яка за своїм змістом вважатиметься електронною транзакцією.
3. Погоджуєтесь, що введення Вами даних у поля нижче становить Ваш електронний підпис:

Ім'я

Посада
Контактний номер телефону
Дата

*** Департамент торгівлі штату Вашингтон не прийматиме вимог щодо повторного розгляду або апеляцій щодо заявок на гранти в рамках 4-го етапу грантової програми Working Washington. Виправлення помилок або внесення змін після подання заявки не допускається. Щоб дізнатися про додаткові ресурси та можливості отримання грантів, відвідайте вебсайт <https://www.commercegrants.com>.***

**ТІЛЬКИ ДЛЯ ДОВІДКИ. ПРИЙМАЮТЬСЯ ЛИШЕ ОНЛАЙН-ЗАЯВКИ.
ЩОБ ПОДАТИ ЗАЯВКУ, ВІДВІДАЙТЕ <https://commercegrants.com>.**

ЗРАЗОЖ